

**BOSE**

STØJMASKERENDE  
**SLEEPBUDS™**

## Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Hold dine sleepbuds™ væk fra små børn og kæledyr, så de ikke sluger dem ved et uheld. Dine sleepbuds™ indeholder et sølv-zinkbatteri, der kan være farligt at sluge. Søg øjeblikkeligt læge, hvis hovedtelefonerne sluges. Når dine sleepbuds™ ikke er i brug, skal de opbevares i opladningsetuiet med opladningslåget lukket og opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr.
2. Lad IKKE børn bruge dine sleepbuds™.
3. Rengør dine sleepbuds™ og opladningsetuiet med en tør klud. Du kan finde yderligere vejledning om rengøring på side 28.
4. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.

### ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Når du bruger dette produkt, er der altid nogle almindelige forholdsregler, der skal følges, inklusive:
  - Læs alle instruktioner, før du bruger opladningsetuiet.
  - For at undgå skader er tæt overvågning nødvendig, hvis opladningsetuiet bruges i nærheden af børn.
  - Udsæt ikke opladningsetuiet for vand, regn, væsker eller sne.
  - Anvendelse af en strømforsyning eller oplader, der ikke anbefales eller sælges af en producent af strømforsyninger, kan medføre risiko for brand eller personskade.
  - Brug ikke opladningsetuiet, så etuiet overstiger sin udgangseffekt.
  - Undgå at bruge et opladningsetui, der er ødelagt eller ændret. Beskadigede eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der kan resultere i brand, eksplosion og risikoen for skader.
  - Skil ikke opladningsetuiet ad. Forkert samling kan medføre risiko for brand eller personskade.
  - Du må ikke åbne eller knuse et opladningsetui eller udsætte det for brand eller overdrevent høje temperaturer. Udsættelse for brand eller temperatur over 100°C kan forårsage eksplosion.
  - Service er udført af en autoriseret reparatør, som kun bruger originale reservedele.
- Brug IKKE dine sleepbuds™ på noget andet tidspunkt, hvor manglende evne til at høre lyde fra omgivelserne kan bringe dig selv eller andre i fare. Hvis du er i gang med en aktivitet, der kræver, at du er opmærksom på omgivelserne (f.eks. hvis du passer børn, kører bil, kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller en jernbane osv.), skal du fjerne dine sleepbuds™ eller justere lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- Nedsenk IKKE dine sleepbuds™ i vand. Udsæt IKKE dine sleepbuds™ for løbende vand (f.eks. fra en vandhane osv.). Du må IKKE have dine sleepbuds™ på, men du tager brusebad eller bader, eller hvis du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved produktet.
- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug kun dette produkt sammen med den medfølgende strømforsyning.
- Den medfølgende strømforsyning er ikke testet til brug ved højder over 2.000 meter.



仅适用于 2000 m 以下地区安全使用

Må kun bruges i en højde, der er mindre end 2000 meter.

- Hvis batterierne lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der finder kontakt sted, skal der søges læge.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

FCC ID: A94424611

IC: 3232A-424611

## CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

 Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Europa:

**Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:**

*Bluetooth* Low Energy: Maksimal spektral effekttæthed mindre end 10 dBm/MHz EIRP.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

### Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

Du må **IKKE** forsøge at fjerne de genopladelige batterier fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.



**Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser.** Batterier må ikke brændes.



Fjernelse af de genopladelige batterier i dette produkt skal udføres af en kvalificeret fagperson. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller se <http://products.Bose.com/static/compliance/index.html> for at få flere oplysninger.



### Tablet med begrænsninger for farlige stoffer (Kina)

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.						

### Tablet med begrænsninger for farlige stoffer (Taiwan)

Navn på udstyr: Bose støjmaskerende sleepbuds™, typeangivelse: 424611						
	Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler					
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	-	o	o	o	o	o
Metaldele	-	o	o	o	o	o
Plastikdele	o	o	o	o	o	o
Højtalere	-	o	o	o	o	o
Kabler	-	o	o	o	o	o
<b>Bemærkning 1:</b> "o" angiver, at indholdet af det begrænsede stofs procentindhold ikke overstiger procentdelen af referenceværdien for tilstedeværelsen.						
<b>Bemærkning 2:</b> "-" angiver, at den begrænsede stof svarer til undtagelsen.						

### Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serienummeret er placeret i bunden af opladningsetuiet.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: 424611

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til <http://global.Bose.com/register>

**Fremstillingsdato:** De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "8" er 2008 eller 2018.

**Importør i Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør i EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

**Importør i Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Importør i Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**Inputklassifikation:** 5 V  150mA

**Temperaturområde for opladning:** 5° C – 45° C

**Temperaturområde for afladning:** 5° C – 45° C

Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker, der tilhører Google LLC.

*Bluetooth*<sup>®</sup>-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

**BOSE SLEEP-APP**

Funktioner.....	10
-----------------	----

**FORBLIV OPMÆRKSOM PÅ DINE OMGIVELSER**

Indstil en passende lydstyrke.....	11
Tips til bevaring af opmærksomheden.....	11
Grundlæggende tips .....	11
Avancerede tips.....	11

**HVAD INDEHOLDER ÆSKEN**

Indhold .....	12
---------------	----

**BETJENINGSFUNKTIONER**

Åbn opladningsetuiet.....	13
Der er tændt for strømmen .....	14
Sluk.....	14

**SIKKER PASFORM**

Vælg de korrekte StayHear+ Sleep-ørepropper .....	15
Sæt dine sleepbuds™ i ørerne.....	16
Kontrollér størrelsen af dine StayHear+ Sleep-ørepropper.....	17
Skift StayHear+ Sleep-ørepropper.....	18

**BATTERI**

Oplad dine sleepbuds™ .....	19
Opladningstid.....	20
Kontrollér batteriopladningsniveauet for dine sleepbuds™ .....	20
Oplad etuiet .....	21
Opladningstid.....	21
Tjek etuiets batteriniveau .....	22
Batteribeskyttelse.....	22



**STATUS FOR SLEEPBUDS™**

Sleepbuds™ opladningslamper.....	23
Opladningsetuiets batterilamper.....	24

**BLUETOOTH®-FORBINDELSER**

Tilslut din mobile enhed .....	26
Frakobling af en mobil enhed .....	26
Genopret forbindelse til en mobil enhed.....	26

**AVANCEREDE FUNKTIONER**

Telefonfri tilstand .....	27
Nulstil opladningsetuiet .....	27
Opdater opladningsetuiet .....	27

**PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE**

Rengør dine sleepbuds™ og opladningsetuiet.....	28
Reservedele og tilbehør .....	28
Begrænset garanti.....	28

**FEJLFINDING**

Prøv disse løsninger først .....	29
Andre løsninger .....	29

Download den gratis Bose Sleep-app, som du skal bruge til at styre dine sleepbuds™, vælge maskeringslyde, håndtere alarmer, justere lydstyrke og konfigurere avancerede indstillinger.

## FUNKTIONER

- Vælg de maskeringslyde, der skal afspilles gennem dine sleepbuds™.
- Tilføj nye lyde, eller erstat lyde, som du ikke lytter til, ved hjælp af lydbiblioteket.
- Indstil alarmer.
- Navngiv dine sleepbuds™.
- Find svar på ofte stillede spørgsmål.
- Hold dine sleepbuds™ opdateret, og prøv nye funktioner med den nyeste software.



Dine sleepbuds™ er designet til at maskere støj og uro, mens du sover. Af den grund kan de påvirke din evne til at høre andre lyde som f.eks. alarmer, advarselssystemer, mennesker og kæledyr.

## INDSTIL EN PASSENDE LYDSTYRKE

For at afbalancere niveauet af støjmaskering med den opmærksomhed, du ønsker, skal du indstille et lydstyrkeniveau, der passer til dine behov. Lydstyrken skal være høj nok til at maskere støj, der forstyrrer din søvn, men ikke så høj, at du ikke kan høre de lyde, du gerne vil høre.

I Bose Sleep-appen skal du indstille lydstyrken til laveste niveau og derefter øge den gradvist, indtil du når et passende niveau. Jo lavere lydstyrke, jo mere sandsynligt er det, at du vil kunne høre de lyde, du gerne vil eller skal kunne høre.

## TIPS TIL BEVARING AF OPMÆRKSOMHEDEN

Hvis du er bekymret for din evne til at høre lyde, mens du bruger dine sleepbuds™, skal du prøve følgende tips.

### Grundlæggende tips

- Hvis du sover sammen med din partner, kan du overveje at stole på, at din partner hjælper dig med at være opmærksom på omgivelserne, mens du bruger dine sleepbuds™.

### Avancerede tips

Disse tips gør dine sleepbuds™ **mindre effektive** i forhold til at maskere støj, men øger din opmærksomhed på omgivelserne yderligere.

- Brug kun én sleepbud™.
- Indstil din aktuelle maskeringslyd, så den stopper efter en bestemt periode i stedet for at blive afspillet hele natten. Det gør du ved at indstille en sleeptimer for din aktuelle maskeringslyd i Bose Sleep-appen.

## INDHOLD

Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose støjmaskerende sleepbuds™



Bærbart opladningsetui



Rejsetaske



StayHear+ Sleep-ørepropper:  
Stor (sort) og lille (hvid)



USB-strømforsyning\*



Netadptere\*

**Bemærk:** Mellemstore (grå) ørepropper er monteret på dine sleepbuds™.



USB-kabel

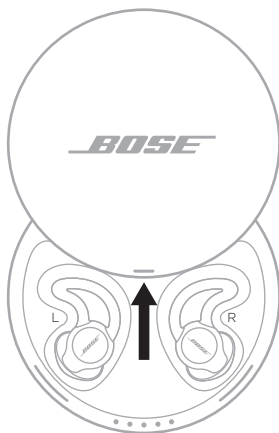
\* USB-strømforsyningen og netadpteren kan variere lidt. Anvend netadpteren til din region.

**BEMÆRK:** Brug ikke en del af produktet, hvis det er beskadiget. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)

## ÅBN OPLADNINGSETUIET

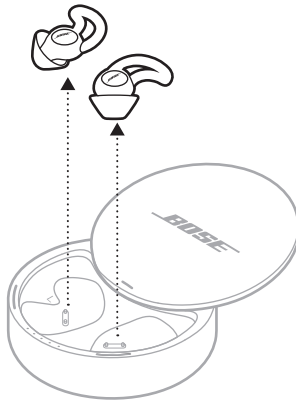
Mens Bose-logoet vender mod dig, skal du skubbe låget på opladningsetuiet væk fra dig for at åbne det.



Lys på etuiets indvendige kant lyser for at vise det aktuelle batteriniveau og opladningsstatus for etuiet og dine sleepbuds™ (se side 23).

## DER ER TÆNDT FOR STRØMMEN

Fjern dine sleepbuds™ fra opladningsetuiet.

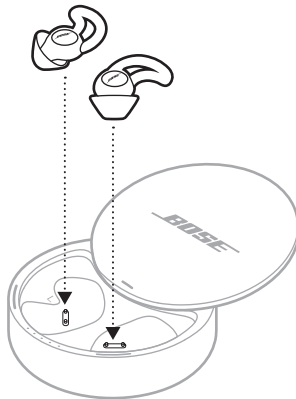


Sleepbuds™ tændes automatisk.

## SLUK

Placer dine sleepbuds™ i opladningsetuiet.

Se "Oplad dine sleepbuds™" på side 19 for at få flere oplysninger om, hvordan du opbevarer dine sleepbuds™.



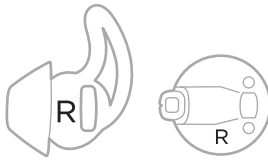
Dine sleepbuds™ slukkes automatisk, og de tilsvarende opladningslamper blinker hvidt (se "Sleepbuds™ opladningslamper" på side 23).

## VÆLG DE KORREKTE STAYHEAR+ SLEEP-ØREPROPPER

For at få den bedste støjmaskering og stabilitet er det vigtigt at vælge den korrekte størrelse på StayHear+ Sleep-øreproppen. Vælg den størrelse, der giver dig den bedste komfort og pasform i hvert øre. For at finde den bedste pasform skal du muligvis prøve alle tre størrelser. Du har muligvis brug for en forskellig størrelse til hvert øre.

**BEMÆRK:** Oplysninger om at teste pasformen af din nuværende størrelse StayHear+ Sleep-øreprop findes på side 17.

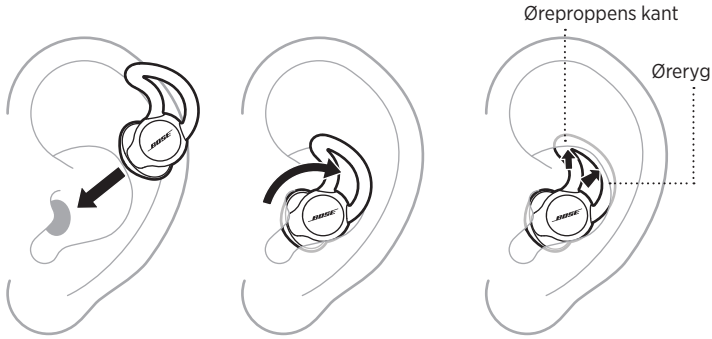
Hver enkelt sleepbud™ og StayHear+ Sleep-øreprop er mærket med enten et **L** eller et **R**. Sørg for at sætte den venstre sleepbud™ på den venstre øreprop og den højre sleepbud™ på den højre øreprop.



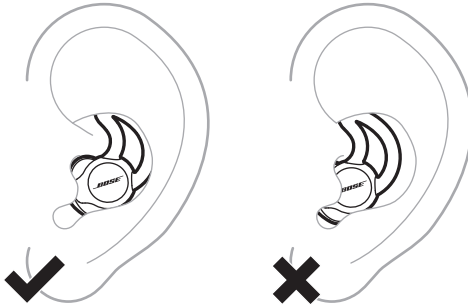
## SÆT DINE SLEEPBUDS™ I ØRERNE

Med StayHear+ Sleep-øreproppen hviler din sleepbud™ behageligt og sikkert i dit øre. Øreproppens kant passer ind under øreryggen.

1. Anbring din sleepbud™ i øret, så Bose-logoet vender udad.
2. Drej din sleepbud™ tilbage for at låse den på plads.
3. Tryk øreproppens vinge under øreryggen.



**BEMÆRK:** Vær forsigtig, når du sætter dine sleepbuds™ i ørerne. Øreproppen skal være dybt nok inde i dit øre til at slutte tæt, men ikke så dybt, at det føles ubehageligt.





## KONTROLLÉR STØRRELSEN AF DINE STAYHEAR+ SLEEP-ØREPROPPER

Du kan kontrollere, om din nuværende størrelse StayHear+ Sleep-øreprop passer til dig. Brug et spejl, eller bed en ven om at sammenligne med størrelsesguiden herunder. Øreproppens kant skal passe omhyggeligt ind under øreryggen uden at blive presset sammen.



Korrekt pasform



For stor



For lille

Du kan også prøve følgende:

- Prøv at tale højt. Din stemme skal lyde dæmpet i begge ører.
- Ryst på hovedet. Dine sleepbuds™ skal blive siddende.

Hvis din nuværende størrelse øreprop ikke føles sikker, skal du vælge en anden størrelse.

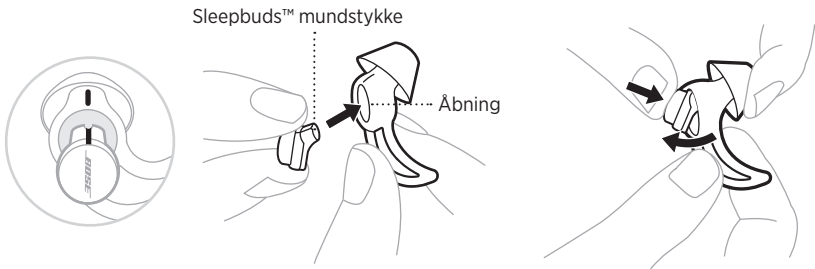
**BEMÆRK:** Du kan finde oplysninger om opladning af ørepropperne på side 18.

## SKIFT STAYHEAR+ SLEEP-ØREPROPPER

1. Hold fast i basen af den monterede StayHear+ Sleep-øreprop, træk øreproppen tilbage, og lad forsigtigt din sleepbud™ glide ud af øreproppen.

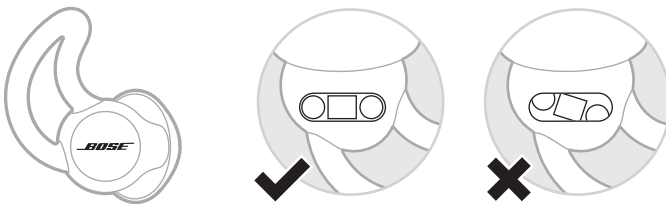


2. Tilpas den forhøjede linje nær åbningen af den nye StayHear+ Sleep-øreprop med rillen på sleepbud™-mundstykke. Lad mundstykket glide ind i åbningen. Træk derefter forsigtigt basen af øreproppen omkring bagsiden af din sleepbud™ for at holde din sleepbud™ på plads.



**BEMÆRK:** Sørg for at sætte den venstre sleepbud™ på den venstre øreprop og den højre sleepbud™ på den højre øreprop (se side 15).

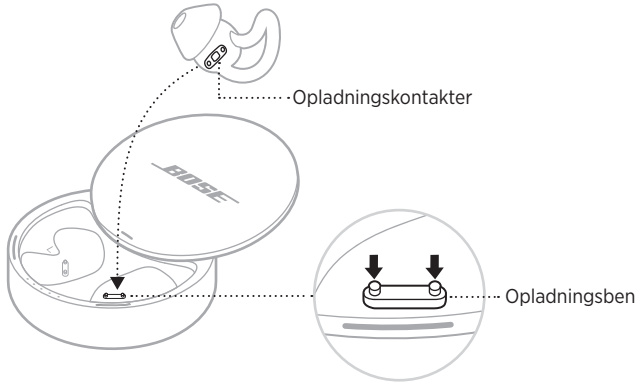
3. Kontrollér, at din sleepbud™ vender korrekt i øreproppen. Bose-logoet på din sleepbud™ skal vende udad, bogstaverne skal vende rigtigt, og begge opladningskontakter skal være synlige gennem bagsiden af øreproppen.



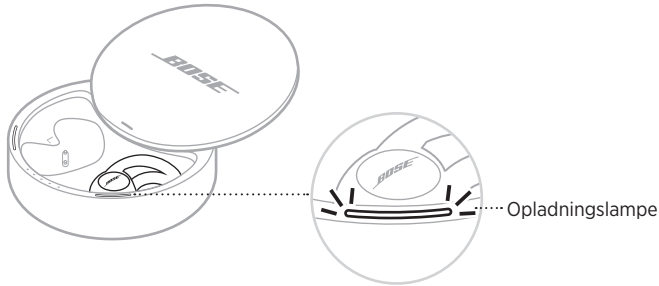
## OPLAD DINE SLEEPBUDS™

Dine sleepbuds™ oplades, mens de er i opladningsetuiet.

1. Tilpas opladningskontakterne på den højre sleepbud™ med opladningsbenene på højre side af etuiet.



2. Placer din sleepbud™ i etuiet, indtil den klikker på plads magnetisk. Opladningslampen for den højre sleepbud™ blinker hvidt.



**BEMÆRK:** Hvis opladningslampen ikke blinker hvidt, når du anbringer din sleepbud™ i etuiet, kan du have placeret din sleepbud™ forkert i etuiet, eller etuiets batteri kan være afladet. Placer dine sleepbuds™ i etuiet igen, og oplad derefter etuiet (se side 21). Hvis problemet ikke bliver løst, skal du læse "Dine sleepbuds™ oplades ikke" på side 30.

3. Gentag trin 1 og 2 for at oplade den venstre sleepbud™.

## Opladningstid

Det tager op til otte timer at oplade dine sleepbuds™.

**BEMÆRK:** En fuld opladning giver op til 16 timers brug.

## Kontrollér batteriopladningsniveauet for dine sleepbuds™

Du kan kontrollere batteriopladningsniveauet for dine sleepbuds™, mens du bruger eller oplader dine sleepbuds™.

### Under brug af dine sleepbuds™

På midten af startskærmen i Bose Sleep-appen kan du se den aktuelle batteriprocent for dine sleepbuds™.

**BEMÆRK:** Hvis dine sleepbuds™ har forskellige batteriprocenter, viser startskærmen den laveste procentdel.

### Under opladning af dine sleepbuds™

Når du anbringer en sleepbud™ i opladningsetuiet, blinker den tilhørende opladningslampe i overensstemmelse med opladningsstatussen (se side 23).

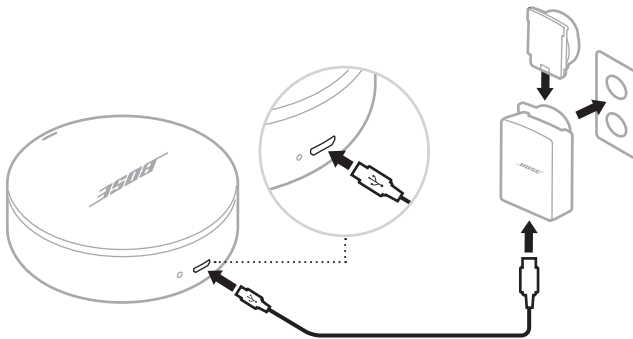
## OPLAD ETUIET

Opladningsetuiet bruges til at gemme og oplade dine sleepbuds™, når du ikke bruger dem.

### NOTER:

- Sørg for, at etuiet er tilsluttet til en stikkontakt, når det er muligt, for at sikre, at dine sleepbuds™ altid er fuldt opladet. Du kan også bruge etuiets batteri til at oplade dine sleepbuds™, mens du er på farten.
- Inden opladning skal du sørge for, at dine sleepbuds™ har stuetemperatur, mellem 5° C og 45° C.

1. Tilslut USB-kablets lille ende til USB-stikket på etuiets bagside.



2. Tilslut den anden ende til USB-strømforsyningen.
3. Sæt USB-strømforsyningen i en stikkontakt.

**BEMÆRK:** Tilslut eventuelt netadapteren til dit område.

## Opladningstid

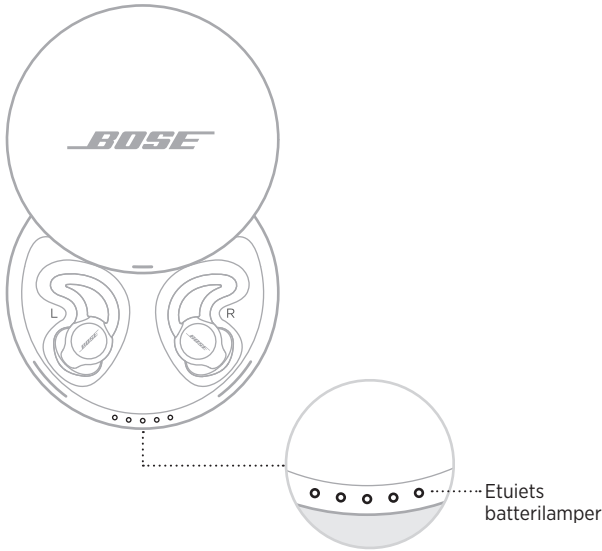
Når dine sleepbuds™ ikke er i etuiet, kan det tage op til tre timer at oplade etuiet helt. Når dine sleepbuds™ er i etuiet, varierer opladningstiden.

**BEMÆRK:** Når etuiet er fuldt opladet og kører på batteristrøm, kan du oplade dine sleepbuds™ fuldt ud én gang. En enkelt opladning gør det muligt at bruge dine sleepbuds™ i op til 16 timer.

## Tjek etuiets batteriniveau

Åbn låget på opladningsetuiet (se side 13). Etuiets batterilamper lyser som følger:

- Hvis alle fem lamper lyser, er etuiets batteri fuldt opladet.
- Hvis kun én lampe lyser, er etuiets batteri næsten fladt. Oplad etuiets batteri (se side 21).



Du finder flere oplysninger under "Opladningsetuiets batterilamper" på side 24.

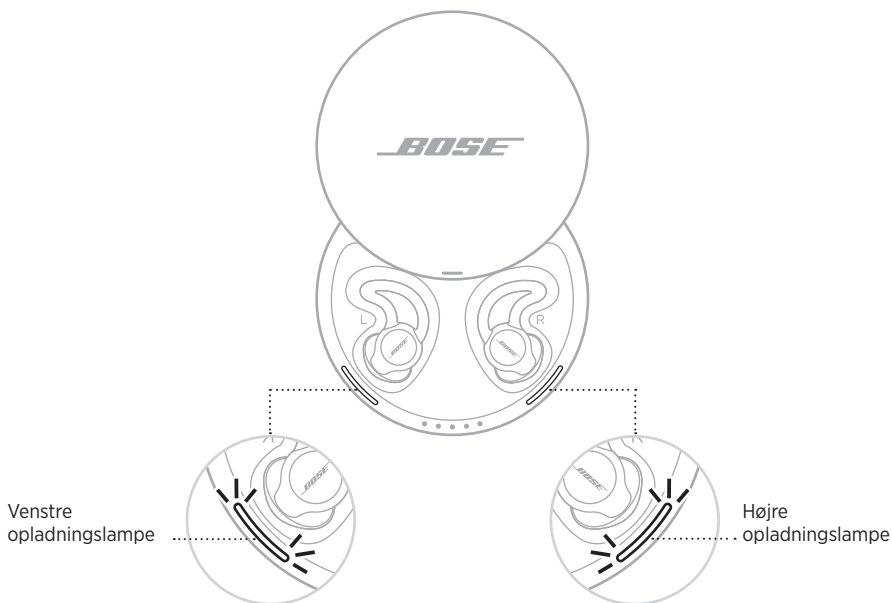
## BATTERIBESKYTTELSE

Batteribeskyttelsesfunktionen bevarer batterierne på dine sleepbuds™, hvis de opbevares i lang tid uden at blive brugt. Dine sleepbuds™ slukkes, når de har ligget i etuiet i en uge.

Du kan vække dine sleepbuds™ ved at tilslutte etuiet til strøm (se side 21) og derefter fjerne dine sleepbuds™ fra etuiet.

## SLEEPBUDS™ OPLADNINGSLAMPER

Viser opladningsstatus for hver enkelt sleepbud™. Opladningslamperne er placeret på den indvendige kant af opladningsetuiet ved siden af dine sleepbuds™.



### LYSAKTIVITET

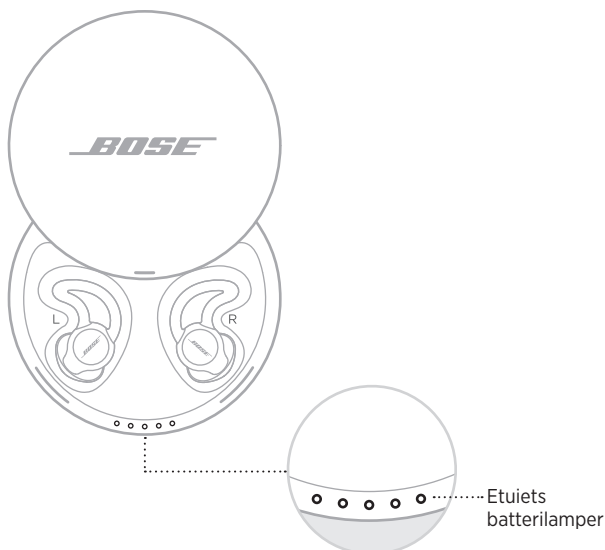
### OPLADNINGSTATUS

<b>Blinker hvidt</b>	Oplader
<b>Lyser hvidt</b>	Fuldt opladet

**BEMÆRK:** Hvis etuiet ikke er tilsluttet strøm, slukkes lamperne efter to minutters inaktivitet.

## OPLADNINGSETUIETS BATTERILAMPER

Viser batteriniveau og opladningsstatus for opladningsetuiet. Der findes fem batterilamper forrest på etuiets indvendige kant.



LYSAKTIVITET	OPLADNINGSPROCENT
● ○ ○ ○ ○	0 % - 20 %
● ● ○ ○ ○	20 % - 40 %
● ● ● ○ ○	40 % - 60 %
● ● ● ● ○	60 % - 80 %
● ● ● ● ●	80 % - 100 %
● ○ ● ○ ●	<p>Opladningsfejl. Prøv følgende løsninger:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fjern dine sleepbuds™ fra opladningsetuiet (se side 14), og placer dem derefter i etuiet igen (se side 19).</li> <li>Nulstil etuiet (se side 27).</li> </ul> <p>Kontakt Boses kundeservice, hvis problemet fortsætter.</p>



**NOTER:**

- Under opladning blinker den senest tændte batterilampe hvidt. Alle batterilamper lyser hvidt, når opladningsetuiet er fuldt opladet.
- Hvis etuiet ikke er tilsluttet strøm, slukkes lamperne efter to minutters inaktivitet.

Med den trådløse *Bluetooth* Low Energy-teknologi kan du styre dine sleepbuds™ ved hjælp af Bose Sleep-appen på din mobile enhed. Inden du kan styre dine sleepbuds™, skal du downloade appen og oprette forbindelse mellem din enhed og dine sleepbuds™.

## TILSLUT DIN MOBILE ENHED

Download Bose Sleep-appen, og følg instruktionerne.



## FRAKOBLING AF EN MOBIL ENHED

Brug Bose Sleep-appen til at frakoble en enhed.

**SPIDS:** Du kan også deaktivere *Bluetooth*-funktionen på din enhed for at frakoble. Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funktionen på din enhed, frakobles alle andre enheder.

## GENOPRET FORBINDELSE TIL EN MOBIL ENHED

Når dine sleepbuds™ tændes, opretter den seneste tilsluttede enhed automatisk forbindelse til dine sleepbuds™ igen.

**BEMÆRK:** Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

## TELEFONFRI TILSTAND

Når du aktiverer Telefonfri tilstand i Bose Sleep-appen, kan du bruge dine sleepbuds™ med et begrænset antal funktioner uden at skulle interagere med appen.

Du kan have glæde af at aktivere denne funktion, hvis:

- Du foretrækker at sove uden elektronik i nærheden.
- Du ikke har brug for at indstille en opvågningsalarm eller for at høre meddelelser.

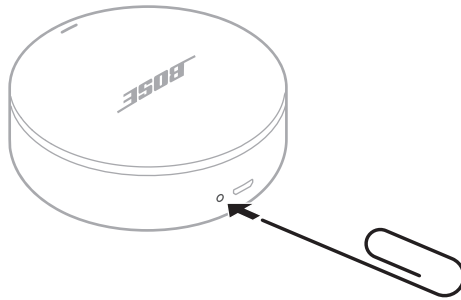
**BEMÆRK:** Da dine sleepbuds™ kobles fra din enhed, kan du ikke afspille alarmer eller modtage meddelelser, når Telefonfri tilstand er aktiveret.

Når du aktiverer Telefonfri tilstand, begynder dine sleepbuds™ at afspille en udvalgt maskeringslyd, så snart du fjerner dem fra opladningsetuiet. De fortsætter med at afspille denne lyd i et indstillet stykke tid, eller indtil du lægger dem tilbage i etuiet, alt afhængigt af dine indstillinger.

## NULSTIL OPLADNINGSETUIET

Nulstilling af opladningsetuiet slukker etuiet og tænder det igen. Dette kan være en hjælp til løsning af problemer med opladning.

Du kan nulstille opladningsetuiet ved at indsætte en tynd papirclips i hullet på bagsiden af etuiet tæt på USB-stikket. Tryk, indtil du føler et klik.



## OPDATER OPLADNINGSETUIET

Bose Sleep-appen advarer dig, hvis der findes en opdatering til dit opladningsetui. For at få adgang til opdateringen skal du downloade Bose Updater på din computer.

Besøg: [btu.bose.com](https://btu.bose.com)

## RENGØR DINE SLEEPBUDS™ OG OPLADNINGSETUIET

Dine sleepbuds™ og opladningsetuiet kan kræve regelmæssig rengøring.

KOMPONENT	FREM GANGSMÅDE TIL RENGØRING
<b>StayHear+ Sleep-ørepropper</b>	Fjern ørepropperne fra dine sleepbuds™, og vask dem med et mildt rengøringsmiddel og vand. <b>BEMÆRK:</b> Sørg for at skylle og tørre ørepropperne grundigt, før du monterer dem på dine sleepbuds™ igen.
<b>Sleepbuds™ mundstykker</b>	Må kun rengøres med en tør, blød vatpind eller tilsvarende. Sæt aldrig et rengøringsredskab ind i mundstykket.
<b>Opladningsben på etuiet og opladningskontakter på dine sleepbuds™</b>	Klap dem regelmæssigt tørre med en tør, blød vatpind eller tilsvarende. <b>FORSIGTIG:</b> Rengør IKKE opladningsbenene med en tørrende bevægelse, da dette kan bøje opladningsbenene eller tvinge fugt ind i revnerne i etuiet.
<b>Opladningsetui</b>	Må kun rengøres med en tør, blød vatpind eller tilsvarende.

## RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reserve dele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)

## BEGRÆNSET GARANTI

Dine sleepbuds™ er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

## PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med dine sleepbuds™, kan du prøve disse løsninger først:

- Placer dine sleepbuds™ i opladningsetuiet (se side 14), og fjern dem (se side 14).
- Luk og åbn opladningsetuiet, og kontrollér derefter status for dine sleepbuds™ og opladningsetuiet (se side 23).
- Oplad opladningsetuiet (se side 21) og dine sleepbuds™ (se side 19).
- Flyt din mobile enhed tættere på dine sleepbuds™ (inden for 9 meter) og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
- Kontrollér, at din enhed understøtter *Bluetooth Low Energy* (kaldes også *Bluetooth Smart*). Alle enheder, der er kompatible med iOS 10 og nyere, og de fleste enheder, der er kompatible med Android 5.0 og nyere, understøtter *Bluetooth Low Energy*.
- Kontrollér Bose Sleep-appen for at sikre, at din sleepbuds™ software er opdateret.
- Sørg for, at du bruger Bose Sleep-appen, ikke en anden app, til at styre dine sleepbuds™ (se side 26).
- Prøv at oprette forbindelse til en anden enhed (se side 26).

## ANDRE LØSNINGER

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds](http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds)

SYMPTOM	LØSNING
Ingen strøm	Batterierne i dine sleepbuds™ kan være i batteribeskyttelsestilstand eller være afladet. Tilslut opladningsetuiet til strøm (se side 21), og oplad derefter dine sleepbuds™ (se side 19).

SYMPTOM	LØSNING
<p><b>Dine sleepbuds™ kan ikke tilsluttes til mobil enhed</b></p>	<p>På din enhed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen, og aktiver den derefter igen.</li> <li>• Kobl din enhed fra dine sleepbuds™ (se side 26). Tilslut igen (se side 26).</li> </ul> <p>Tilslut opladningsetuiet til strøm (se side 21), og fjern derefter dine sleepbuds™ fra etuiet.</p> <p>Placer dine sleepbuds™ i opladningsetuiet, og kontrollér sleepbuds™ opladningslamperne (se side 23). Oplad dine sleepbuds™.</p> <p>Genstart din enhed. Tilslut igen (se side 26).</p> <p>Tilslut en anden enhed (se side 26).</p> <p>Besøg: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds">worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds</a> for at se Sådan gør du-videoner.</p> <p>Nulstil opladningsetuiet (se side 27).</p>
<p><b>Dine sleepbuds™ oplades ikke</b></p>	<p>Sørg for, at dine sleepbuds™ er korrekt placeret i opladningsetuiet (se side 19).</p> <p>Kontrollér opladningsetuiets batterilamper for at sikre, at etuiets batteri ikke er afladet (se side 24).</p> <p>Sørg for, at opladningskontakterne for hver enkelt sleepbud™ er synlige gennem bagsiden af hver StayHear+ Sleep-øreprop (se side 18).</p> <p>Sørg for, at der ikke er snavs eller voks, der dækker opladningskontakterne på dine sleepbuds™ eller opladningsbenene i etuiet.</p> <p>Hvis dine sleepbuds™ er blevet udsat for høje eller lave temperaturer, og alle statuslamperne blinker hvidt, skal du lade dine sleepbuds™ opnå stuetemperatur. Prøv at oplade igen.</p> <p>Nulstil opladningsetuiet (se side 27).</p>
<p><b>Opladningsetuiet oplades ikke</b></p>	<p>Fastgør begge USB-kablets ender.</p> <p>Slut USB-kablet til en anden USB-strømforsyning.</p> <p>Brug et andet USB-kabel.</p> <p>Tilslut til en anden vekselstrømskilde.</p> <p>Kontrollér opladningsetuiets batterilamper for at sikre, at der ikke er en opladningsfejl (se side 24).</p> <p>Hvis dine sleepbuds™ er blevet udsat for høje eller lave temperaturer, og alle statuslamperne blinker hvidt, skal du lade dine sleepbuds™ opnå stuetemperatur. Prøv at oplade igen.</p> <p>Nulstil opladningsetuiet (se side 27).</p>

SYMPTOM	LØSNING
<p><b>Dine sleepbuds™ er ikke behagelige at bruge</b></p>	<p>Sørg for at placere dine sleepbuds™ korrekt i ørerne. Husk at dreje din sleepbud™ tilbage og trykke øreproppens vinge under øreryggen (se side 16).</p> <p>Sørg for, at du bruger den rigtige størrelse StayHear+ Sleep-øreprop til hver enkelt sleepbud™ (se side 17). Du har muligvis brug for en forskellig størrelse til hvert øre.</p> <p>Vær forsigtig, når du sætter dine sleepbuds™ i ørerne. Øreproppen skal være dybt nok inde i dit øre til at slutte tæt, men ikke så dybt, at det føles ubehageligt (se side 16).</p> <p>Kontrollér, at dine sleepbuds™ vender korrekt i StayHear+ Sleep-ørepropperne. Bose-logoet på din sleepbud™ skal vende udad, bogstaverne skal vende rigtigt, og begge opladningskontakter skal være synlige gennem bagsiden af øreproppen (se side 18).</p>
<p><b>Ingen lyd</b></p>	<p>I Bose Sleep-appen skal du øge lydstyrken for den aktuelle maskeringslyd.</p> <p>Placer dine sleepbuds™ i opladningsetuiet, og kontrollér sleepbuds™ opladningslamperne (se side 23). Oplad dine sleepbuds™ helt.</p> <p>Sørg for, at der ikke er snavs eller voks på StayHear+ Sleep-ørepropperne og på sleepbuds™ mundstykkerne (se side 28).</p> <p>Sørg for at placere dine sleepbuds™ korrekt i ørerne. Husk at dreje din sleepbud™ tilbage og trykke øreproppens vinge under øreryggen (se side 16).</p> <p>Tilslut en anden enhed (se side 26).</p>

SYMPTOM	LØSNING
<b>Dårlig lyd kvalitet</b>	<p>Kontrollér, at dine sleepbuds™ slutter tæt i ørerne og blokerer støj. Prøv at tale højt. Din stemme skal lyde dæmpet. Ryst på hovedet. Dine sleepbuds™ skal blive siddende.</p> <p>Sørg for at placere dine sleepbuds™ korrekt i ørerne. Husk at dreje din sleepbud™ tilbage og trykke øreproppens vinge under øreryggen (se side 16).</p> <p>Sørg for, at du bruger den rigtige størrelse StayHear+ Sleep-øreprop til hver enkelt sleepbud™ (se side 17). Du har muligvis brug for en forskellig størrelse til hvert øre.</p> <p>Kontrollér, at dine sleepbuds™ vender korrekt i StayHear+ Sleep-ørepropperne. Bose-logoet på din sleepbud™ skal vende udad, bogstaverne skal vende rigtigt, og begge opladningskontakter skal være synlige gennem bagsiden af øreproppen (se side 18).</p> <p>Sørg for, at der ikke er snavs eller voks på StayHear+ Sleep-ørepropperne og på sleepbuds™ mundstykkerne (se side 28).</p> <p>Prøv en anden maskeringslyd. Nogle lyde er skræddersyede til at være mere effektive til at maskere støj, så de kan lyde anderledes end det, du er vant til.</p> <p>Husk, at dine sleepbuds™ er designet til søvn, og at du derfor måske skal tænke på lyd kvaliteten på en anden måde end for et par hovedtelefoner.</p>
<b>Dine sleepbuds™ falder ud af ørerne</b>	<p>Kontrollér, at dine sleepbuds™ sidder godt fast i dine ører. Prøv at tale højt. Din stemme skal lyde dæmpet. Ryst på hovedet. Dine sleepbuds™ skal blive siddende.</p> <p>Sørg for at placere dine sleepbuds™ korrekt i ørerne. Husk at dreje din sleepbud™ tilbage og trykke øreproppens vinge under øreryggen (se side 16).</p> <p>Sørg for, at du bruger den rigtige størrelse StayHear+ Sleep-øreprop til hver enkelt sleepbud™ (se side 17). Du har muligvis brug for en forskellig størrelse til hvert øre.</p>



SYMPTOM	LØSNING
<p><b>Dine sleepbuds™ maskerer ikke støj effektivt</b></p>	<p>Kontrollér, at dine sleepbuds™ slutter tæt i ørerne og blokerer støj. Prøv at tale højt. Din stemme skal lyde dæmpet. Ryst på hovedet. Dine sleepbuds™ skal blive siddende.</p> <p>Sørg for at placere dine sleepbuds™ korrekt i ørerne. Husk at dreje din sleepbud™ tilbage og trykke øreproppens vinge under øreryggen (se side 16).</p> <p>Sørg for, at du bruger den rigtige størrelse StayHear+ Sleep-øreprop til hver enkelt sleepbud™ (se side 17). Du har muligvis brug for en forskellig størrelse til hvert øre.</p> <p>I Bose Sleep-appen skal du øge lydstyrken for den aktuelle maskeringslyd. For at være effektiv skal maskeringslyden være lidt højere end støjen i dit miljø.</p> <p>Prøv en anden maskeringslyd. Ingen lyd er lige effektiv i alle miljøer, så du bør prøve at finde den, der er mest effektiv for dig.</p> <p>Tilføj nye maskeringslyde ved hjælp af lydbiblioteket. I Bose Sleep-appen skal du trykke på tandhjulikonet for at åbne lydbiblioteket.</p>
<p><b>StayHear+ Sleep-ørepropperne falder af</b></p>	<p>Sæt ørepropperne godt fast i dine sleepbuds™ (se side 18).</p> <p>Kontrollér, at dine sleepbuds™ vender korrekt i StayHear+ Sleep-ørepropperne. Bose-logoet på din sleepbud™ skal vende udad, bogstaverne skal vende rigtigt, og begge opladningskontakter skal være synlige gennem bagsiden af øreproppen (se side 18).</p>
<p><b>Sleepbuds™ laver gnidende lyde</b></p>	<p>Kontakt Boses kundeservice for at anskaffe anti-friktionsmærkater.</p>



©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM803896 Rev. 02